

# ANHANG

005f1 Abb.: gs



## KLEINE SPRACHHILFE

Die folgenden Wörter und Redewendungen wurden dem Reisesprachführer „Niederländisch – Wort für Wort“ (Kauderwelsch-Band 66) aus dem REISE KNOW-HOW Verlag entnommen und sollen dem Leser eine erste kurze Einführung in die niederländische Sprache bieten. (Das Flämische, das in Flandern gesprochen wird, ist ein Dialekt des Niederländischen.)

Am Wortende gibt es folgende Besonderheiten:

-b	-p	wie „p“
-d	-t	wie „t“
-ig	-èch	„ech“ mit weichem „ch“ (kein „ä“)
-isch	-ieß	„ieß“ (mit langem „i“ wird manchmal verschluckt)
-n		
-lijk	-lèk	„lek“, klingt fast wie „lök“
-tie	-zie	„zie“ (mit langem „i“)

## AUSSPRACHE

Die folgenden Buchstaben(kombinationen) werden anders als im Deutschen ausgesprochen. Die zweite Spalte gibt die Lautschrift wieder.

ch, g	ch	raues „ch“ wie in „lachen“
g	sh	bei französischen Wörtern vor e, i, y wie zweites „g“ in „Garage“
ng	ng	„ng“ wie im Deutschen „bringen“
e	è	kurzes „e“ wie in „bitte“
ei, ij	äj	wie „ey“
eu	öö	wie ein langes „ö“
oe	u	kurzes „u“ wie in „Bus“
ou	au	wie „au“ in „Maus“
s	ß	stimmloses „s“ wie in „Bus“
sch	ßch	wie „ß“ und dann „ch“ in „Häuschen“ (kein deutsches „sch“)
sj	sch	deutsches „sch“ wie in „Schule“
tj	tch	zwischen „tch“ und „tj“ wie in „Kärtchen“
u	üü	langes „ü“ wie in „Mühe“, oder: ö
	ö	kurzer Laut zwischen „i“ und „ö“
ui	öi	etwa wie „öi“ in „Feuilleton“
v	v	zwischen „f“ und „w“
z	s	stimmhaftes „s“ wie in „Rose“

## HÄUFIG GEBRAUCHTE WÖRTER UND REDEWENDUNGEN

### Zahlen

0	<i>nul</i>	nöll
1	<i>een</i>	een
2	<i>twee</i>	twee
3	<i>drie</i>	drie
4	<i>vier</i>	vier
5	<i>vijf</i>	väjf
6	<i>zes</i>	säß
7	<i>zeven</i>	seevèn
8	<i>acht</i>	acht
9	<i>negen</i>	neechèn
10	<i>tien</i>	tien
11	<i>elf</i>	älf
12	<i>twaaif</i>	twaaif
13	<i>dertien</i>	därrtien
14	<i>veertien</i>	veertien
15	<i>vijftien</i>	väjfrien
16	<i>zestien</i>	säßrien
17	<i>zeventien</i>	seevèntien
18	<i>achtien</i>	achtien
19	<i>negentien</i>	neechèntien
20	<i>twintig</i>	twintich
21	<i>eenentwintig</i>	eenèntwintich
22	<i>tweeëntwintig</i>	tweeèntwintich
23	<i>drieëntwintig</i>	drieèntwintich
24	<i>vierentwintig</i>	vierèntwintich
25	<i>vijfentwintig</i>	väjfèntwintich
26	<i>zesentwintig</i>	säßèntwintich
27	<i>zevenentwintig</i>	seevèn
		èntwintich
28	<i>achtentwintig</i>	achtèntwintich

29	<i>negenentwintig</i>	neechènèt wintich	101	<i>honderdeen</i>	hondèrdeen
30	<i>dertig</i>	dàrtich	102	<i>honderdtwee</i>	hondèrdtwee (usw.)
40	<i>veertig</i>	veertich	200	<i>tweehonderd</i>	tweehondèrd
50	<i>vijftig</i>	vãftich	300	<i>driehonderd</i>	driehondèrd
60	<i>zestig</i>	sßtich	1.000	<i>duizend</i>	döisènd
80	<i>tachtig</i>	tachtich	2.000	<i>tweeduizend</i>	tweedöisènd
90	<i>negentig</i>	neechèntich	10.000	<i>tienduizend</i>	tiendöisènd
100	<i>honderd</i>	hondèrd	1.000.000	<i>een miljoen</i>	een milljunn

## Die wichtigsten Fragewörter

<i>welke?</i>	wällkè	welches?
<i>wat voor een?</i>	wat voor een	was für ein?
<i>waar?</i>	waar	wo?
<i>waarvandaan?</i>	waarvanndaan	woher?
<i>waarnaartoe?</i>	waarnaatu	wohin?
<i>waarom?</i>	waaromm	warum?
<i>hoe?</i>	hu	wie?
<i>hoeveel?</i>	huveel	wie viel?
<i>wanneer?</i>	wanneer	wann?
<i>waarmee?</i>	waarmee	womit?

## Die wichtigsten Richtungsangaben

<i>(naar) rechts/links</i>	naar rächtß/linkß	<i>(nach) rechts/links</i>
<i>rechtdoor</i>	rächtdoor	geradeaus
<i>terug</i>	tèröch	zurück
<i>tegenover</i>	teechènoovèr	gegenüber
<i>tussen</i>	tößèn	zwischen
<i>voor - achter</i>	voor - achtèr	vor(ne) - hinten/-r
<i>over - onder</i>	oovèr - onndèr	über - unter
<i>hier - daar</i>	hier - daar	hier - dort
<i>ver - dichtbij</i>	vãrr - dichtbãj	weit - nah
<i>buiten</i>	böitèn	außerhalb
<i>in het centrum</i>	in hèt ßäntröm	im Zentrum
<i>om de hoek</i>	om dè huk	um die Ecke

## Die wichtigsten Zeitangaben

<i>(over)morgen</i>	(oovèr)morchèn	(über)morgen
<i>'s morgens</i>	ßmorchènß	morgens
<i>'s middags</i>	ßmiddachß	mittags
<i>'s avonds</i>	ßavèndß	abends
<i>dagelijks</i>	daachèlèkß	täglich
<i>eerder - later</i>	eerdèr - laatèr	früher - später
<i>nou, nu - gauw</i>	nau, nü - chauw	jetzt - bald

## Die wichtigsten Fragen

<i>Wat is dat?</i> wat iß dat	Was ist das?
<i>Kunt u me vertellen ...?</i> könnnt ü mè vèrtällèn	Können Sie mir sagen ...?
<i>Is er ...? – Heeft u ...?</i> iß èr – heeft ü	Gibt es ...? – Haben Sie ...?
<i>Ik wou graag ...</i> ik wau chraach	Ich hätte gerne ...
<i>Ik zoek ... – Ik neem ...</i> ik suk – ik neem	Ich suche – Ich nehme ...
<i>Waar vind ik ...?</i> waar vind ik	Wo finde ich ...?
<i>Ik heb ... nodig.</i> ik häp noodich	Ich brauche ...
<i>Waar kan ik ... kopen?</i> waar kann ik ... koopèn	Wo kann ich ... kaufen?
<i>Kunt u me ... geven?</i> könnnt ü mè ... cheevèn	Können Sie mir ... geben?
<i>Hoeveel kost dat?</i> huveel koßt dat	Wie viel kostet das?
<i>Waar is ...?</i> waar iß	Wo ist ...?
<i>Hoe kom ik naar ...?</i> hu komm ik naar	Wie komme ich nach ...?
<i>Hoeveel kost de rit naar ...?</i> huveel koßt dè rit naar	Wie viel kostet die Fahrt nach ...?
<i>Ik wil graag naar ...</i> ik will chraach naar	Ich möchte nach ... (Taxi)
<i>Hoe lang duurt ...?</i> hu lang düürt	Wie lange dauert ...?

## Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Ich spreche kaum Niederländisch.	<i>Ik spreek bijna geen Nederlands.</i> ik ßpreek bëjna cheen needèrlandß
Wie bitte? (geduzt/gesiezt)	<i>Wat zeg je/zegt u?</i> wat säch jè/sächt ü
Ich habe dich/Sie nicht verstanden.	<i>Ik heb je/u niet verstaan.</i> ik häp jè/ü niet vèrstaàn
Sprichst du/sprechen Sie Englisch/ Deutsch?	<i>Spreek jij/spreekt u Engels/Duits?</i> ßpreekt ü/ßpreek jäj ängelß/döitß
Was heißt ... auf Niederländisch/ Deutsch?	<i>Wat is ... in het Nederlands/Duits?</i> wat iß ... in hèt needèrlandß/döitß
Kannst du/können Sie das wiederholen?	<i>Kun je/Kunt u dat nog een keer zeggen?</i> könn jè/könnnt ü dat noch een keer sächèn

Könnten Sie etwas langsamer sprechen?	<i>Zou u iets langzamer kunnen spreken?</i>
Was bedeutet dieses Wort?	<i>sau ü iets langzaamèr können ßpreekè</i>
	<i>Kunt u me vertellen wat dit woord betekent?</i>
	<i>könnt ü mè vèrtällèn</i>
	<i>wat dit woord bèteekènt</i>
Wie spricht man dieses Wort aus?	<i>Hoe spreekt u dit woord uit?</i>
	<i>hu ßpreekt ü dit woord öit</i>
Können Sie mir das bitte aufschreiben?	<i>Wilt u mij dat alstublieft opschrijven?</i>
	<i>willt ü mäj dat aßtüblieft opßchrävèn</i>

## Die wichtigsten Floskeln und Redewendungen

<i>ja - nee</i>	ja - nein
<i>jaa - nee</i>	
<i>dank u - dank je wel</i>	danke (gesiezt - geduzt)
<i>dank ü - dank jè wäl</i>	
<i>alsjeblijft - alstublieft</i>	bitte (geduzt - gesiezt)
<i>aßjèblijft - aßtüblieft</i>	
<i>Graag gedaan.</i>	Keine Ursache./
<i>chraach chèdaan</i>	Gern geschehen.
<i>Dankjewel, hetzelfde!</i>	Danke gleichfalls!
<i>dankjèwäl, hèt sälfde</i>	(geduzt)
<i>Goedemorgen!/Goededag!</i>	Guten Morgen/Tag!
<i>chujèmorchèn/chujèdach</i>	
<i>Goedenavond!</i>	Guten Abend!
<i>chujènaavènd</i>	
<i>Welterusten!</i>	Gute Nacht!
<i>wälltèröftèn</i>	
<i>Welkom!</i>	Willkommen!
<i>wällkomm</i>	
<i>Hallo!/Hoi! - Doe!</i>	Hallo! - Tschüss!
<i>hallo/hoj - duj</i>	
<i>Tot ziens!</i>	Auf Wiedersehen!
<i>tott sienß</i>	
<i>Tot gauw.</i>	Bis bald.
<i>tot chauw</i>	
<i>Hoe gaat het (met jou/u)?</i>	Wie geht's (dir/Ihnen)?
<i>hu chaat hèt (mät jau/ü)</i>	
<i>Dank u wel, goed!</i>	Danke, gut. (gesiezt)
<i>dank ü wäll, chut</i>	
<i>Eet smakelijk! - Proost!</i>	Guten Appetit! -
<i>eet ßmaakèlèk - prooßt</i>	Prost!
<i>Sorry! - Het spijt me.</i>	Entschuldigung! -
<i>ßorrie - hèt ßpäjt mè</i>	Es tut mir Leid.
<i>Is niet erg./Is Okee.</i>	Macht nichts! (Antwort
<i>iß niet ärch/iß okee</i>	auf Entschuldigung)



# REISE KNOW-HOW

## das komplette Programm fürs Reisen und Entdecken

Weit über 1000 Reiseführer, Landkarten, Sprachführer und Audio-CDs liefern unverzichtbare Reiseinformationen und faszinierende Urlaubsideen für die ganze Welt – *professionell, aktuell und unabhängig*

**Reiseführer:** komplette praktische Reisehandbücher für fast alle touristisch interessanten Länder und Gebiete

**CityGuides:** umfassende, informative Führer durch die

schönsten Metropolen **CityTrip:** kompakte Stadtführer

für den individuellen Kurztrip **world mapping project:**

moderne, aktuelle Landkarten für die ganze Welt

**Edition REISE KNOW-HOW:** außergewöhnliche Geschichten, Reportagen und Abenteuerberichte **Kauderwelsch:**

die umfangreichste Sprachführerreihe der Welt

**Kauderwelsch digital:** die Sprachführer als eBook mit

Sprachausgabe **KulturSchock:** fundierte Kulturführer geben Orientierungshilfen im fremden Alltag

**PANORAMA:** erstklassige Bildbände über spannende

Regionen und fremde Kulturen **PRAXIS:** kompakte

Ratgeber zu Sachfragen rund ums Thema Reisen

**Rad & Bike:** praktische Infos für Radurlauber und packende

Berichte von extremen Touren **sound)))trip:** Musik-CDs

mit aktueller Musik eines Landes oder einer Region

**Wanderführer:** umfassende Begleiter durch die schönsten

europäischen Wanderregionen **Wohnmobil-TourGuides:**

die speziellen Bordbücher für Wohnmobilisten

[www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)



REISE KNOW-HOW online

**Unser Kundenservice auf einen Blick:**

Vielfältige Suchoptionen, einfache Bedienung

Alle Neuerscheinungen auf einen Blick

Schnelle Info über Erscheinungstermine

Zusatzinfos und Latest News nach Redaktionsschluss

Buch-Vorsichten, Blättern, Probehören

Shop: immer die aktuellste Auflage direkt ins Haus

Versandkostenfrei ab 10 Euro (in D), schneller Versand

Downloads von Büchern, Landkarten und Sprach-CDs

Newsletter abonnieren, News-Archiv

**Die Informations-Plattform für aktive Reisende**

# Mit REISE KNOW-HOW sicher ans Ziel

Die Landkarten des **world mapping project** bieten gute Orientierung – weltweit.

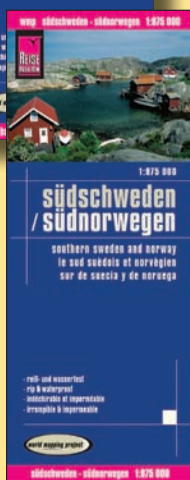
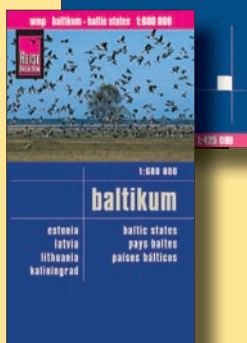
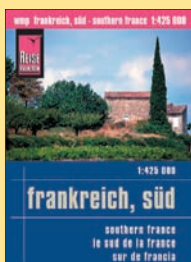
- 100%ig wasserfest
- praktisch unzerreißbar
- voll beschreibbar
- Kartenumschlag abnehmbar
- GPS-tauglich
- Längen- und Breitengrade, ab Maßstab 1 : 300.000 auch UTM-Gitter
- modernes Kartenbild mit Höhenlinien und farbigen Höhenschichten
- klassifiziertes Straßennetz
- Entfernungsangaben
- vollständiger Ortsindex
- bei vielen Ländern Namen größerer Orte auch in Landesschrift

Derzeit über 150 Titel lieferbar, z.B.

Frankreich, Süd	1 : 425.000
Azoren	1 : 70.000
Baltikum	1 : 600.000
Namibia	1 : 1.200.000
Südschweden, Südnorwegen	1 : 875.000

Gesamtprogramm unter  
[www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)

world mapping project  
REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld



**sound))trip**  
in cooperation with  
**((piranha))**

Musik im  
**REISE KNOW-HOW Verlag**



East Africa



Northern Africa



South Africa



The Andes



Argentina



Australia



The Balkans



Baltic States



Barbados



Oriental Belly Dance



Northeast Brazil



Canada



Chile



China



Colombia



Cuba



Finland



Iceland



India



Ireland



Israel



Japan



Mexico



New Zealand



Norway



Russia,  
St. Petersburg



Scotland



Switzerland



Turkey



Uruguay

Die Compilations der CD-Reihe **sound))trip** stellen aktuelle, typische Musik eines Landes oder einer Region vor.

Im Buchhandel erhältlich | Unverbindl. Preisempf.:  
**EURO 15,90 [D]**

Kostenlose **Hörprobe**  
im Internet.

## REGISTER

**A**

Anreise 92  
 Antwerp Six 60  
 Apotheken 99  
 Arzt 98  
 Ärztlicher  
 Bereitschaftsdienst 99  
 Auslandsreisekranken-  
 versicherung 98  
 Ausstellungen 37  
 Autobahnnetz 92  
 Autofahren 94

**B**

Bahn 92  
 Barrierefreiheit 95  
 Bars 33  
 Beginen 74  
 Beginenhof 73  
 Belfried, Brügge 67  
 Belfried, Gent 82  
 Benutzungshinweise 5  
 Bier 24  
 Bijloke-Abtei 89  
 Bildersturm,  
 reformatorischer 45  
 Blumenmarkt 88  
 Bonaparte- und  
 Willemdock 63  
 Bootsrundfahrt, Brügge 76  
 Bosch, Hieronymus 90  
 Botschaften 95  
 Boulevard De Keyserley 54  
 Brabo-Brunnen 58  
 Brauhäuser 26  
 Brueghel d. Ä., Jan 55  
 Brugge City Card 66  
 Bücherturm 89  
 Burg Gravensteen 85  
 Bus 93, 110

**C**

Cactus Music Festival 10  
 Cafés, Antwerpen 29  
 Cafés, Brügge 31

Cafés, Gent 32  
 Camping 109  
 Centraal Station 51  
 Chocolaterie 28  
 Choco-Story 39  
 Cinemanovo Filmfestival 10  
 Citadelpark 42, 90  
 Citybummeln 12  
 Concertgebouw 36  
 Confiserien 28

**D**

Diamantenmuseum 53  
 Diamantenviertel  
 Antwerpen 52  
 Diamondland 53  
 Diplomatische  
 Vertretungen 95  
 Discos 33

**E**

EC-Karte 100  
 Einkaufen 14  
 Einkaufsmeile  
 Antwerpen 54  
 Einkaufsstraße, Gent 88  
 Entspannen 41  
 Essen und Trinken 20  
 Events 10  
 Eyck, Jan van 80

**F**

Fahrradverleih 101  
 Feiertage 12  
 Festivals 10  
 Fisch 21  
 Flamen 46  
 Flämisch 103  
 Flanieren 12  
 Fliegen 93  
 Flughafen  
 Brüssel-Zaventem 93  
 Fremdenverkehrsbüros 97  
 Frietmuseum 3  
 Frittenbuden 23

**G**

Geld 96  
 Genever 85  
 Genießen 20  
 Genter Altar 80  
 Genter Floralien 10  
 Gentse Feesten 10  
 Geschichte, Antwerpen 90  
 Geschichte, Brügge 65  
 Geschichte Flanderns 44  
 Geschichte, Gent 77  
 Glaubenskampf 45  
 Glockenspiel 83  
 Graffitis 83  
 Grand Bazar Shopping  
 Centre 15  
 Graslei 86  
 Gravensteen 85  
 Groeninge Museum 72  
 Groenplaats 56  
 Grote Markt 57  
 Gruuthuse-Museum 39

**H**

Hafen, Gent 86  
 Hafenerundfahrt,  
 Antwerpen 64  
 Handschoenmarkt 57  
 Hauptbahnhof  
 Antwerpen 51  
 Hausbrauereien 26  
 Heilig-Blut-Basilika 68  
 Heilig-Blut-Prozession  
 10, 70  
 Het Zuid 62  
 Highlights 1  
 Hinweise zur Benutzung 5  
 Homosexuelle 102  
 Hotels 107  
 HRD Antwerp,  
 Diamond Lab 53  
 HRD Antwerp Institute of  
 Gemmology 53  
 Huis ter Beurze 75  
 Huis van Alijn 40

- I**  
 Informationsquellen 96  
 Internationales Filmfestival Flandern 12  
 Internetcafés 98  
 Internettipps 97
- J**  
 Jan van Eyckplein 75  
 Jerusalemkirche 76
- K**  
 Kantzentrum 18  
 Kartensperrung 100  
 Kartenverlust 100  
 Kathedrale St. Salvator 74  
 Kinder 99  
 Klima 112  
 Klubs 33  
 Kombiticket Brügge  
 Königliches Museum der Schönen Künste 62  
 Königin Astridpark 41  
 Konzerte 35  
 Korenlei 86  
 Korenmarkt 88  
 Kouter 88  
 Kraanlei 85  
 Krankenhäuser 98  
 Kräuterlikör 22  
 Kreditkarten 96  
 Küche, Flanderns 21  
 Kulinarischer Tagesablauf 27  
 Kunsthalles St. Petersabtei 40  
 Kunstszene 37  
 Kupferdrache 82
- L**  
 Laundry Day 12  
 Leben am Wasser 47  
 Lesben 102  
 Liebfrauenkathedrale 56  
 Liebfrauenkirche 72
- Literaturtipps 97  
 Lokale, Antwerpen 27  
 Lokale, Brügge 30  
 Lokale, Gent 31
- M**  
 Maestro-Karte 100  
 „Mammelokker“ 83  
 Märkte, Antwerpen 16  
 Märkte, Brügge 17, 67  
 Märkte, Gent 20  
 Massys, Quentin 57  
 Mautgebühren 92  
 Medizinische Versorgung 98  
 Mehrwertsteuer 96  
 Meir 54  
 Memling in Sint-Jan 39  
 Mentalität 46  
 Michaelsbrücke 87  
 Michaelskirche 87  
 Michelangelo 72  
 Miesmuscheln 22  
 Mietwagen 95  
 Minnewater 73  
 Mobiltelefon 106  
 Modemetropole Antwerpen 60  
 Modemuseum MoMu 38  
 ModeNatie 59  
 Modeviertel Nationalestraat 59  
 Moretus, Balthasar 61  
 Muscheln mit Weißweinsoße 21  
 Museen 37  
 Museum voor Volkskunde (Volkskundemuseum Brügge) 40  
 Museum aan de Strom (MAS) 38, 63  
 Museum Arnold van der Haeghen 88  
 Museum Dr. Guislain – Geschichte der Psychiatrie (Außenseiterkunst) 40
- Museum für Industrie-Archäologie und Textil (MIAT) 40  
 Museum für Schöne Künste 90  
 Museum Mayer van den Bergh 38  
 Museum Plantin-Moretus 61  
 Museumskarte Antwerpen 38  
 Museumsrabatte 38  
 Museumsviertel Het Zuid 62  
 Museum van Heedendaagse Kunst (MuHKA) 39  
 Museum voor Sierkunsten (Designmuseum Gent) 40  
 Musikszene 33
- N**  
 Nachtleben 32  
 Nahverkehr, öffentlicher 110  
 Niederländisch 103, 114  
 Nikolauskirche 88  
 Notfall 100  
 Notrufnummern 100
- O**  
 Öffnungszeiten 15, 100  
 Oper 35
- P**  
 Pannenotheilfe 94  
 Parken 94 in Brügge 73  
 Patershol 85  
 Patersholfeesten 10  
 Pazifikationssaal 83  
 Plantin, Christophe 62  
 Planungshinweise 9  
 Polizei 102  
 Pommesbuden 23  
 Pommes frites 22  
 Porto 100

Post 100  
 Pralinen 28  
 Preisniveau 96  
 Preistipps 96

## R

Radfahren 101  
 Rathaus, Antwerpen 58  
 Rathaus, Brügge 69  
 Rathaus, Gent 83  
 Rauchen 33  
 Rauchverbot  
 Reiefeesten 12  
 Reien 76  
 Reisezeit 112  
 Reliquie des  
 Heiligen Blutes 68  
 Restaurants, Antwerpen 27  
 Restaurants, Brügge 30  
 Restaurants, Gent 31  
 Rockxhuis 39  
 Rozenhoedkaai 69  
 Rubenshaus  
 (Rubenshuis) 55  
 Rubensmarkt 10  
 Rubens, Peter Paul 55  
 Ruheoasen 41

## S

Sammlungen 37  
 Sankt-Anna-Kirche 77  
 Sankt-Anna-Tunnel 58  
 Sankt Jakobuskirche 56  
 Schelde 58  
 Schelde-Gotik 88  
 Schelderundfahrt 59  
 Schiffsrundfahrten 111  
 Schokolade 28, 77  
 Schwule 102  
 Shoppen 14  
 Sicherheitshinweise 102  
 Silvius Bravo 59  
 Sint-Baafsplein 82  
 S.M.A.K. Gent 40  
 Spitze 18

Sport 103  
 Sprache 47, 103  
 Sprachhilfe 114  
 Stadsfeestzaal 15  
 Stadspark 41  
 Stadtbibliotheken 98  
 Stadtmuseum Gent 89  
 Stadttouren,  
 organisierte 104  
 STAM -  
 Stadtmuseum Gent 41  
 St. Bavo  
 (St. Baafskathedraal) 79  
 Steen 58  
 St. Peterskirche 89  
 Strandurlaub 9  
 Straßenbahn 110  
 St. Salvatorskatedraal 74  
 Sturmflut 47  
 Synagoge, Antwerpen 53  
 Szeneviertel 48

## T

Tagesmenü 27  
 Tageszeitungen 97  
 Taxi 112  
 't Eilandje 63  
 Telefonieren 106  
 Termine 10  
 Textilindustrie 44  
 Theater 35  
 Themenführungen 104  
 Tickets (ÖPNV) 110  
 Tourismus Flandern 96  
 Touristeninformationen 97  
 Trinkgeld 109  
 Tuchhalle, Brügge 67  
 Tuchhalle, Gent 83  
 't Zand 66

## U

Überseehafen  
 Antwerpen 51  
 Uferpromenade, Gent 86  
 Uhrzeit 106

Umzug des  
 Goldenen Baumes 11  
 Unfall 98  
 Universitätsviertel, Gent 89  
 Unterkunft 107

## V

Veldstraat 88  
 Veranstaltungen 10  
 Veranstaltungsübersicht 98  
 Verhaltenstipps 109  
 Verkehrsmittel 110  
 Vismarkt  
 (Fischmarkt) 69  
 Visserijfeesten 10  
 Vlaamse Kunstcollectie 37  
 Vlaamse Opera  
 Antwerpen 35  
 Vlaamse Opera Gent 36  
 Vorwahlnummern 106  
 Vrijdagmarkt  
 (Freitagmarkt) 61, 84

## W

Wapper 55  
 Waterzooi 21  
 Weihnachtsmärkte 12  
 Weltkulturerbe 66, 74  
 Werregarenstraat 83  
 Wetter 112  
 Whiskyhuis 75  
 Willemdok  
 Windmühlen 41  
 Wochenendtrip 8  
 Woensdagmarkt 76

## Z

Zand, 't 66  
 Ziegenkäse 21  
 Zomer van Antwerpen 12  
 Zoo Antwerpen 52  
 Zug 92  
 Zunfthäuser 86  
 Zwin 65